

**Zeitschrift:** Femmes suisses et le Mouvement féministe : organe officiel des informations de l'Alliance de Sociétés Féminines Suisses

**Herausgeber:** Alliance de Sociétés Féminines Suisses

**Band:** 78 (1990)

**Heft:** 6-7

  

**Artikel:** Enquête à Berlin : les Allemandes en mouvement

**Autor:** Buri, Tania

**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-279402>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 16.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Enquête à Berlin : les Allemandes en mouvement

*Chute du mur de Berlin  
en novembre dernier,  
élections libres en RDA,  
réunification prochaine  
des deux Allemagnes :  
et les femmes  
dans tout ça ?  
Voyage au pays des  
féminismes allemands.*

**A**u moment même où, le 29 avril dernier, Appenzell Rhodes Intérieures refusait une fois de plus les droits civiques aux femmes, le premier congrès « Ost-West Frauen » se tenait à la Dynamo Sporthalle de Berlin-Est. Événement symbolique pour lequel on se questionne sur les conséquences

des bouleversements actuels sur la situation des femmes de l'Est et de l'Ouest.

Les femmes de l'Est sont-elles parties prenantes au processus de démocratisation, s'organisent-elles afin de faire entendre leur point de vue ? Les mouvements féministes de l'Est et de l'Ouest profiteront-ils des changements historiques en cours pour mettre en commun leurs forces et leurs expériences ? La fin du millénaire verra-t-elle l'émergence d'un nouveau courant féministe venu d'Allemagne ?

Pour tenter de répondre à ces questions, j'ai rencontré sur place les actrices du débat. Un débat dont l'intérêt est d'être en prise directe avec les événements qui se déroulent là-bas, mais qui devrait aussi stimuler la réflexion en Suisse.

Ce n'est pas par hasard qu'une féministe suisse se rend à Berlin. Le féminisme nous cantonne ici dans une marginalité souvent épuisante. Rencontrer les mouvements féministes forts – même s'ils restent marginaux – des deux Allemagnes nous encourage. Pour qui se désespère des pesanteurs

d'une Suisse traditionnelle, Berlin-Ouest reste une des scènes privilégiées des modes de vie alternatifs. Et quant à l'Est, où l'on évoque les noms d'Alexandra Kollontai, de Rosa Luxembourg ou de Clara Zetkin, cet Est que l'on amalgame aujourd'hui de façon réductrice au tiers monde, ne peut-on y découvrir, malgré les excès du système communiste, les traces de cette société que l'on voulait meilleure ?

Certes, à y regarder de près, on ne trouve pas plus à Berlin qu'ailleurs l'« eldorada » rêvée, la planète des femmes en liberté, et mon enquête m'a permis de mesurer, notamment, les difficultés d'une alliance entre les mouvements de l'Est et de l'Ouest. On peut espérer néanmoins qu'un congrès comme celui du 29 avril donne le signal d'une nouvelle mobilisation.

Saurons-nous, en Suisse, profiter activement du vent qui vient d'Allemagne pour secouer le cocotier ?

**Tania Buri**

*Tania Buri est membre du groupe de jeunes féministes lausannoises « Arsenic et huit d'entre elles ».*

